

學華語向前走

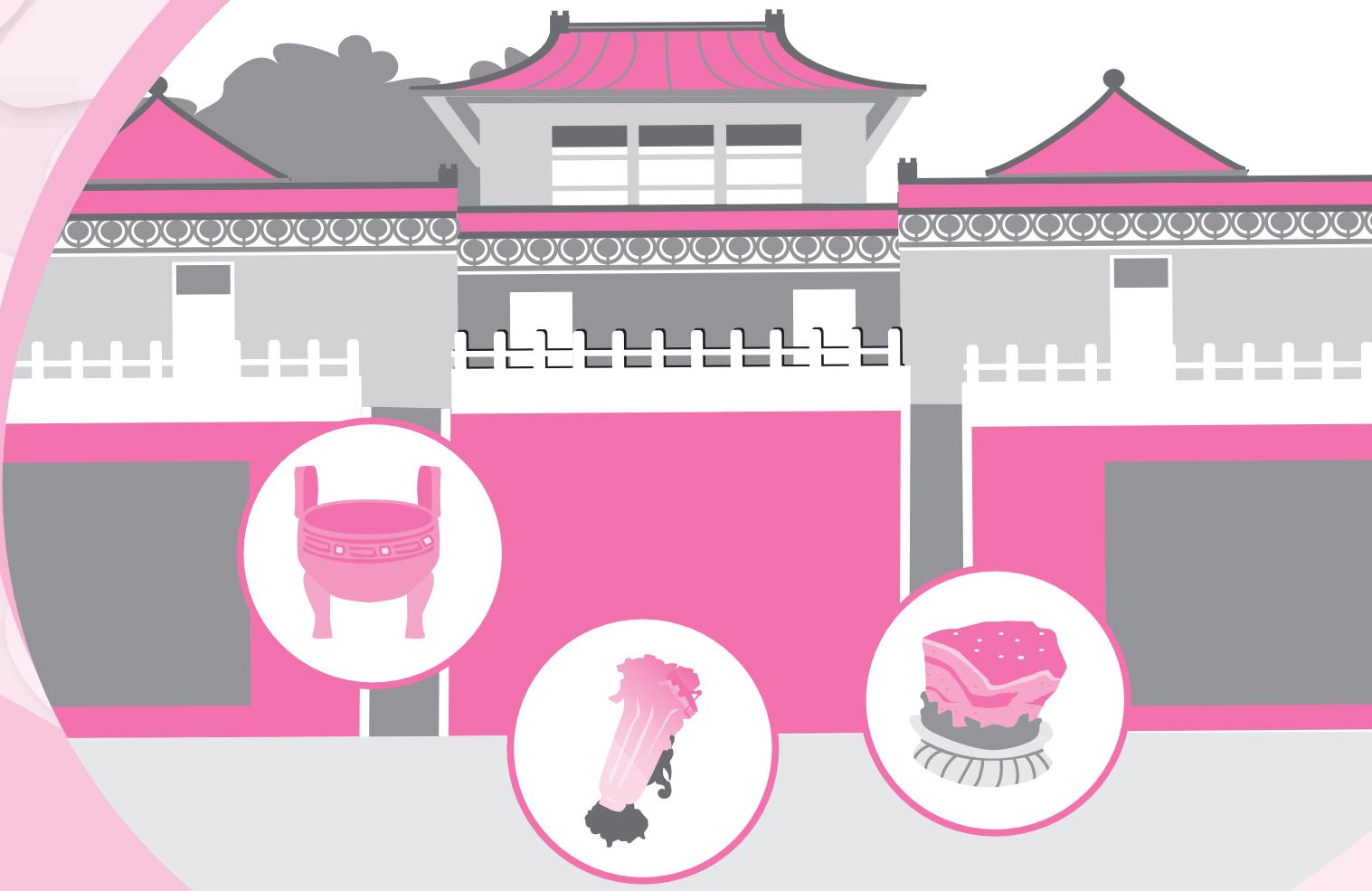
Let's Learn Mandarin

(For Children)

作業本 Workbook B (L7 ~ L12)

9

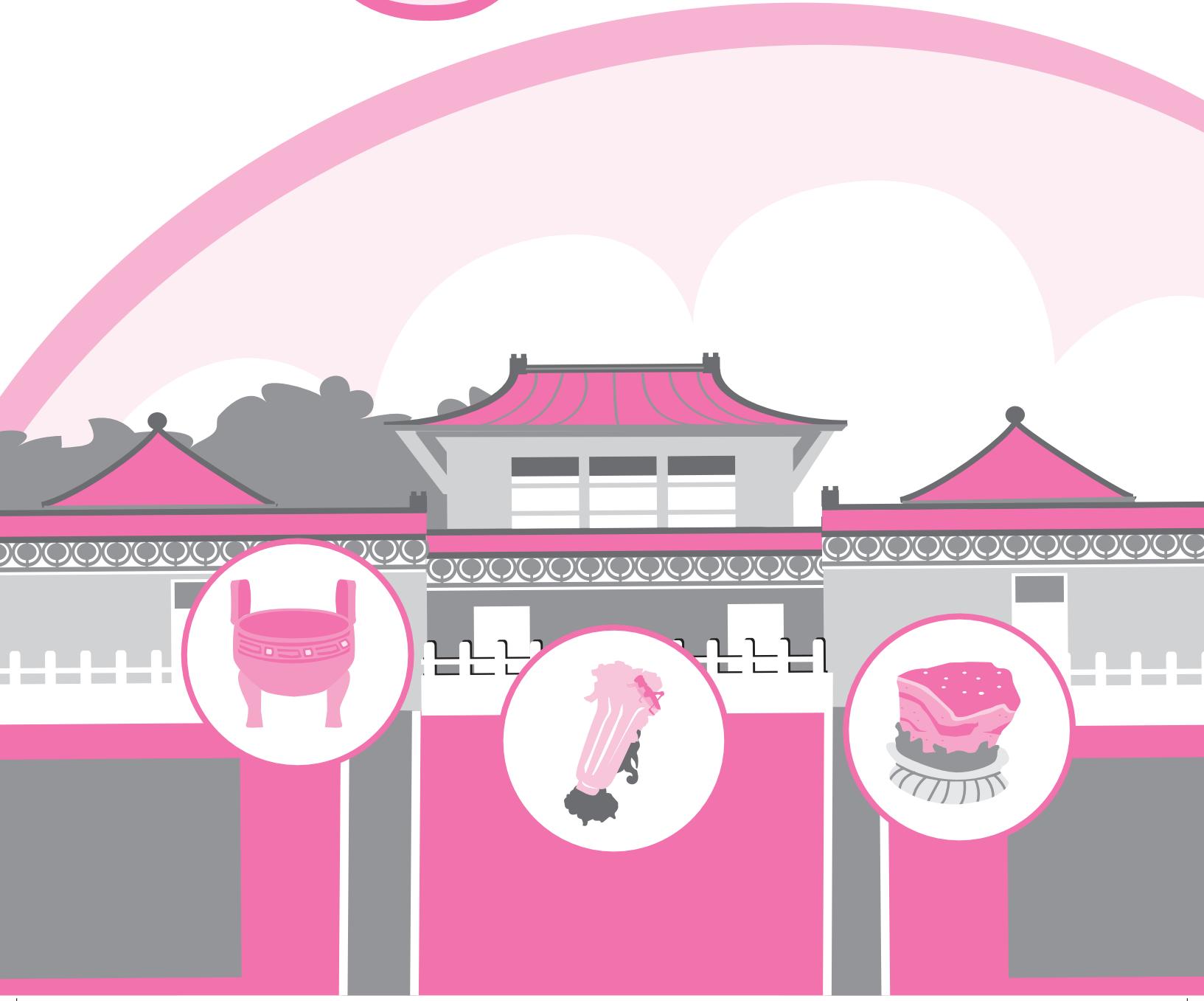
第九冊



學華語向前走

Let's Learn Mandarin
(For Children)

9
第9冊
作業本 Workbook B





給家長及老師的話

作業本的設計理念是從聽說及聽讀逐步到讀寫的學習模式，希望學生從複誦詞句、理解課文到能夠實際應用所學的句型和詞彙，讓學生自然而然，循序漸進地累積華語能力，進而有效地達成語言溝通的目標。

◆ 在聽說部分：

「I.我會念」A、B、D部分：請家長幫助孩子聽語音檔，複誦聽到的生詞或句子，以及使用代號回答問題。此部分希望學生經由語言順序：生詞→句子→對話，反覆練習，理解課文並回答問題，使學生不僅熟悉華語詞句的聲調和句調，同時練習完整課文內容，最後利用回答問題來檢驗學生對課文對話的理解程度。

◆ 在聽讀部分：

- 一、「I.我會念」C部分：請家長幫助孩子聽語音檔，找出所聽到的生詞。希望藉由找生詞、填生詞，強化學生對生詞的理解。
- 二、「II.認讀」A、B部分：請家長幫助孩子認讀並念出短文。該練習目的是經由不同文體，循序培養學生識字能力及閱讀習慣。

◆ 在讀寫部分：

- 一、「II.認讀」C、D部分：請幫助孩子填空。此部分的設計主要為鞏固學生華語結構的能力，讓學生正確使用華語。
- 二、「II.認讀」E部分：請幫助孩子閱讀短文並使用要求的詞彙和句型回答問題。此部分希望藉由閱讀短文，培養孩子的文章閱讀能力，也期望藉由回答問題，檢驗學生對該課句型和生詞的掌握、應用程度，亦為該課練習的總整理。
- 三、「III寫字」：請幫助孩子對照課文筆順，書寫本課漢字。此部分藉由動手寫該課漢字，培養孩子的漢字書寫能力。

To the Parents and Teachers

This workbook is designed based on the model of gradually advancing from listening-and-speaking to listening-and-reading to reading-and-writing. We hope students will start by repeating words and sentences, and then learn the material so well that in real life they can use its sentence patterns and vocabulary words. Students will naturally build their Mandarin ability step by step and advance toward the goal of effectively using the language to communicate.

◆ Listening and Speaking:

(I) Let's Read, Parts A, B, and D: Please help students listen to the audio file, hear and recite the vocabulary words and sentences, and use the answer keys to answer the questions. We'd like the students to follow the “words → sentences → conversations” order of language learning, practice repeatedly, understand the texts, and answer the questions. Students should not only become familiar with the tones of the words and sentences but also practice the entire content of the text. Finally, they should use the Q&A to test their understanding of the text’s dialogues.

◆ Listening and Reading:

(I) Let's Read, Part C: Please help students listen to the audio file and find the vocabulary words, fill in the blank, to increase their character-reading ability.

(II) Let's Read and Comprehend, Part A to B: Parents, please help your children recognize, read, and then read aloud the short essay. The goals for practice include progressive fostering of student abilities in literacy and the habit of reading through different bodies of literature.

◆ Reading and Writing:

(II) Let's Read and Comprehend, Parts C to D: Please help students to fill in the blanks. The main purpose of this section is to consolidate their ability to construct Mandarin sentences and use the language correctly.

(II) Let's Read and Comprehend, Part E: Please help students read the short texts and use the required words and sentence patterns to answer the questions. We hope they will cultivate their composition-reading ability through the former and test their understanding of the sentence patterns, vocabulary words, and extent of application through the latter, and bring together everything they've practiced this lesson.

(III) Writing: Please help students write the lessons' traditional characters in the stroke order provided by the book. Writing the characters by hand will cultivate their character-writing ability.

B 本

běn



Lesson	Topic	Page
7 七 qī Seven	元宵節 yuán xiāo jié The Lantern Festival	5
8 八 bā Eight	飢餓三十 jī è sān shí 30-Hour Famine	17
9 九 jiǔ Nine	鐵人三項 tiě rén sān xiàng Triathlon	27
10 十 shí Ten	故宮博物院 gù gōng bó wù yuàn The National Palace Museum	41
11 十一 shí yī Eleven	網路購物 wǎng lù gòu wù Online Shopping	51
12 十二 shí èr Twelve	網路購物要小心 wǎng lù gòu wù yào xiǎo xīn (複習二) fù xí èr Be Careful When Shopping Online (Review 2)	63



語音檔請至「全球華文網」下載，
網址 www.huayuworld.org/upload/epaper/106/index.html。



第七課：元宵節

dì qī kè yuán xiāo jié

I. 我會念

wǒ huì niàn



A. 重複音檔所說的詞彙。

元宵節

花燈

猜燈謎

成千上萬

燈籠

答案

習俗

謎語

變成



☆ Listen and color in the star.



B. 重複音檔所說的句子。

chóng fù yīn dǎng suǒ shuō de jù zì

農曆一月十五日是元宵節，也叫做燈節。傳統的習俗是吃元宵、欣賞花燈、猜燈謎。



農曆一月十五日是元宵節，也叫做燈節。傳統的習俗是吃元宵、欣賞花燈、猜燈謎。



「元」是「第一個」，「宵」是「夜」的意思，元宵就是第一個月亮變圓的晚上。

「元」是「第一個」，
「宵」是「夜」的意思，
元宵就是「第一個月亮變圓的晚上」。

人們把那一天吃的東西叫做元宵。白白的、圓圓的元宵也代表全家團圓。



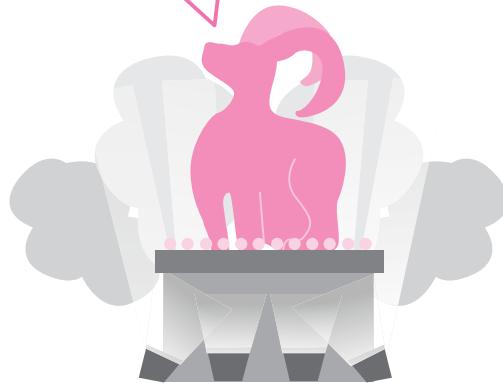
人們把那一天吃的東西叫做元宵。白白的、圓圓的元宵也代表全家團圓。



另外，世界各地的華人也會在元宵節的時候舉辦燈會。

另外，世界各地的華人也會在元宵節的時候舉辦燈會。

各式各樣的花燈，有的做成十二生肖的動物，有的做成卡通人物。



各式各樣的花燈，有的做成十二生肖的動物，有的做成卡通人物。



還有一些跟歷史故事有關，吸引了成千上萬的人來參觀。孩子們最喜歡那些外型可愛的小燈籠。

還有一些跟歷史故事有關，吸引了成千上萬的人來參觀。孩子們最喜歡那些外型可愛的小燈籠。

為了吸引大家欣賞各式各樣的花燈，古代的人把謎語貼在花燈上讓大家猜。



為了吸引大家欣賞各式各樣的花燈，古代的人把謎語貼在花燈上讓大家猜。

比方說，「人都到了」，猜一個字，答案是「倒」；「一百減一」，猜一個字，答案是「白」。

人 + 到 = 倒

一 百 - 一 = 白

比方說，「人都到了」，猜一個字，答案是「倒」；「一百減一」，猜一個字，答案是「白」。



這也算是一種有趣的文字遊戲。流傳到現在，猜燈謎就變成元宵節的習俗了。



元宵節是春節過後的第十五天，元宵節過完了就表示春節結束了，人們就要開始努力地工作了。

這也算是一種有趣的文字遊戲。流傳到現在，在猜燈謎就變成元宵節的習俗了。

元宵節是春節過後的第十五天，元宵節過完了就表示春節結束了，人們就要開始努力地工作了。

☆ Listen and color in the star.



C. 填入聽到的生詞。

tián rù tīng dào de shēng cí

答案
dá àn

燈節
dēng jié

變成
biàn chéng

元宵節
yuán xiāo jié

舉辦
jǔ bàn

謎語
mí yǔ

習俗
xí sú

參觀
cān guān

1. 農曆一月十五日是 _____，也叫做燈節。

2. 傳統的 _____ 是吃元宵、欣賞花燈、猜燈謎。

3. 世界各地的華人也會在元宵節的時候 _____ 燈會。

4. 為了吸引大家欣賞各式各樣的花燈，古代的人把 _____ 貼在花燈上讓大家猜。



D. 請聽敘述，使用代號回答問題。

qǐng tīng xù shù shǐ yòng dài hào huí dā wèn tí

1

Answer: _____

2

Answer: _____

3

Answer: _____

4

Answer: _____



II. 認讀 Ren Du

A. 請念念看以下的句子。

qǐng niān niān kàn yǐ xià de jù zì

農曆一月十五日是元宵節，也叫做燈節。傳統的習俗是吃元宵、欣賞花燈、猜燈謎。

農曆一月十五日是元宵^{tuán}_{zi}，也叫做燈^{tuán}_{zi}節。傳統的習俗是吃元宵^{tuán}_{zi}、欣賞花燈^{tuán}_{zi}、猜燈謎^{tuán}_{zi}。

「元」是「第一個」，
「宵」是「夜」的意思，元宵就是第一個月亮變圓的晚上，

人們把那一天吃的東西叫做元宵。白白的、圓圓的元宵也代表全家團圓。

另外，世界各地的華人也會在元宵節的時候舉辦燈會。

各式各樣的花燈，有的做成十二生肖的動物，有的做成卡通人物。

還有一些跟歷史故事有關，吸引了成千上萬的人來參觀。孩子們最喜歡那些外型可愛的小燈籠。

為了吸引大家欣賞各式各樣的花燈，古代的人把謎語貼在花燈上讓大家猜。

比方說，「人都到了」，猜一個字，答案是「倒」；「一百減一」，猜一個字，答案是「白」，

這也算是一種有趣的文字遊戲。流傳到現在，猜燈謎就變成元宵節的習俗了。

元宵節是春節過後的第十五天，元宵節過完了就表示春節結束了，人們就要開始努力地工作了。

How many times did you read the sentences above out loud? ★★☆☆☆

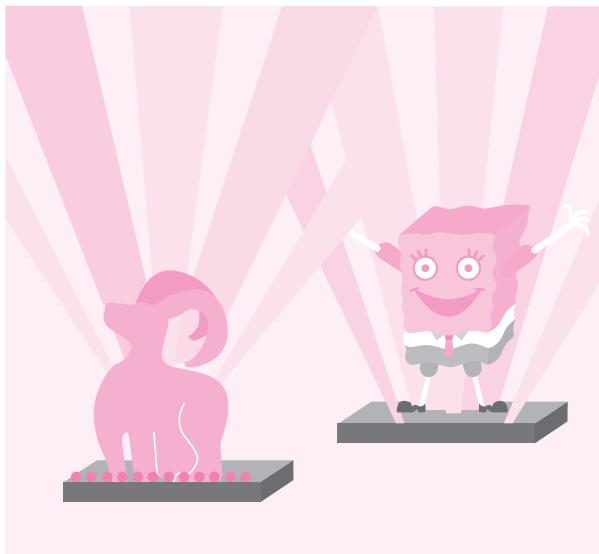
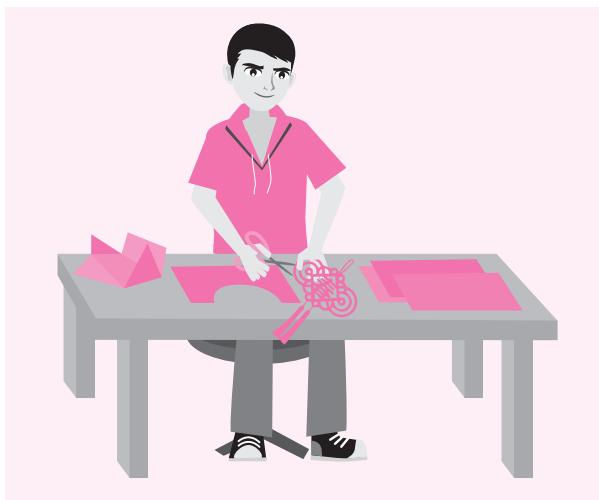
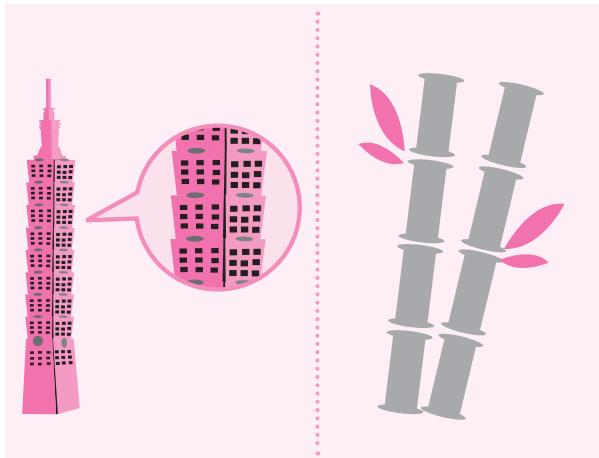
B. 請念念看以下的文章。

元宵節是農曆一月十五日。元宵節的時候，你可以吃元宵，這是一種白白的、圓圓的食物，人們喜歡在這一天吃元宵，因為元宵代表全家團圓。除了吃元宵以外，你還可以欣賞各式各樣的花燈。世界各地的華人都會在元宵節的時候舉辦燈會，有的花燈做成十二生肖的動物，有的做成卡通人物，吸引成千上萬的人來參觀。如果你喜歡猜謎語，你一定會喜歡元宵節，因為猜謎語是元宵節的習俗之一。我們現在就來猜個謎語吧！「一百減一」，猜一個字，你知道答案是什麼嗎？

How many times did you read the sentences above out loud? ★★☆☆☆

C. 請看圖將適合的答案填入空格中，並念出對話。

qǐng kàn tú jiāng shì hé de dā àn tián rù kōng gé zhōng bìng niǎn chū duì huà



1. 書文：「臺北 101 有什麼？」

shū wén tái běi yǒu shéi

麼特別的地方嗎？」

me tè bié de dì fāng ma

書霆：「它是按照竹子的形狀蓋的。」

shū tíng tā shì àn zhào zhú zi de xíng zhuàng gài de

2. 媽媽：「你今天在學校做了什麼？」

mā ma nǐ jīn tiān zài xué

校做了什麼？」

xué zuō le shén me

書霆：「文化課的老師教我們把紙

shū tíng wén huà kè de lǎo

師教我們把紙

shī jiāo wǒ men bǎ zhǐ

一個『春』字。」

yí ge chūn

zi

3. 方晴：「爸爸，燈會的花燈都是同一樣的嗎？」

fāng qíng bā ba dēng huì

的花燈都是同一樣的嗎？」

de huā dēng dōu shì yí yàng de

嗎？」

ma

爸爸：「燈會有各式各樣的花燈。有的一

bā ba dēng huì yǒu gè shì

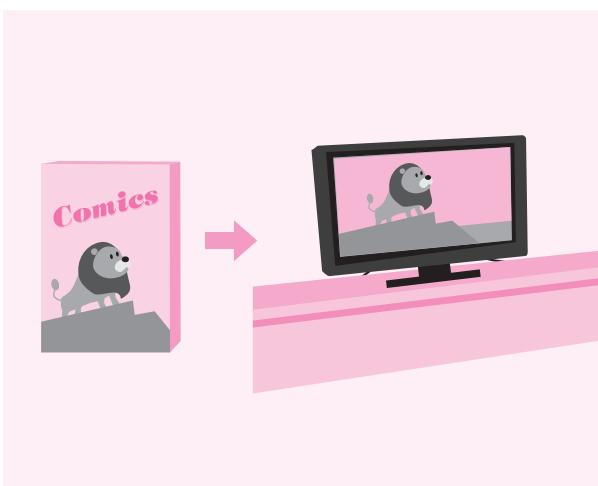
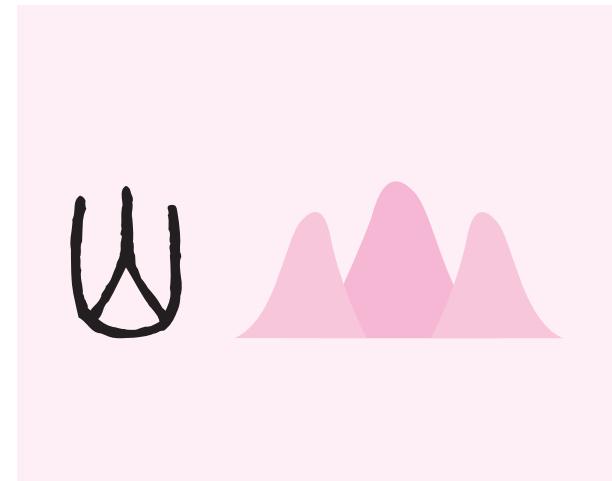
各樣的花燈。有的

gè yàng de huā dēng yǒu de

，

有的。」

D. 請看圖，在空格中寫出適合的答案，並念出句子。



1. 我們 _____ 按照東西
wǒ men _____ àn zhāo dōng xī
形狀畫出來的漢字
xíng zhuàng huà chū lái de hàn zì
叫做「象形字」。
jiào zuò xiàng xíng zì

2. 因為科技進步，可以
yīn wéi kē jì jìn bù kě
把漫畫書拍成影
yǐ bǎ mǎn huà shū pāi chéng yǐng
片，大家 _____ 這樣
piàn dà jiā _____ zhè yàng
的影片 _____ 動
de yǐng piàn _____ dōng
畫。」。

3. 華人 _____ 中秋節吃
huá rén _____ zhōng qiū jié chī
的餅 _____
de bìng _____。

☆ Read and color in the star.



E. 請看下列短文並使用要求的詞或句型回答問題。

qǐng kàn xiā liè duǎn wén bìng shǐ yōng yāo qiú de cí huò jù xíng huí dā wèn tí



二月十一號 天氣下雨

今天是元宵節，我和我的家人一起去燈會，燈會裡有各式各樣的花燈，有的做成十二生肖的動物，有的做成卡通人物，吸引了成千上萬的人來參觀。

除了看花燈以外，我們還去猜燈謎，有一個謎語是：「人都到了」，猜一個字。我知道答案是「倒」！

回家以後，媽媽煮元宵給我們吃，因為元宵代表全家團圓。雖然我很喜歡元宵節的習俗，但是元宵節過完了就表示春節結束了。

1. 燈會裡的花燈種類多不多？

dēng huì lǐ de huā dēng zhǒng lèi duō bù duō

(各式各樣、V 成)

gè shì gè yàng chéng

2. 為什麼元宵節要吃元宵？

wèi shén me yuán xiāo jié yào chī yuán xiāo

(元宵)

yuán xiāo

3. 元宵節有哪些習俗？

yuán xiāo jié yǒu nǎ xiē xí sú

III. 寫^T字^P

xiě zì

曆	曆	曆	曆	曆	曆	曆	曆	曆	曆
宵	宵	宵	宵	宵	宵	宵	宵	宵	宵
俗	俗	俗	俗	俗	俗	俗	俗	俗	俗
觀	觀	觀	觀	觀	觀	觀	觀	觀	觀
謎	謎	謎	謎	謎	謎	謎	謎	謎	謎
案	案	案	案	案	案	案	案	案	案
猜	猜	猜	猜	猜	猜	猜	猜	猜	猜
籠	籠	籠	籠	籠	籠	籠	籠	籠	籠
戲	戲	戲	戲	戲	戲	戲	戲	戲	戲



第一八課 : 餓三十八
dì bā kè jī è sān shí

I. 我會念
wǒ huì niàn



A. 重複音檔所說的詞彙。

缺少

不論

目的

愛心

富裕

方式

體驗

舉行

加拿大



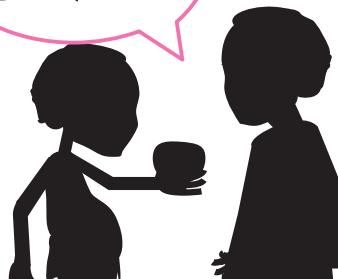
☆ Listen and color in the star.



B. 重複音檔所說的句子。

chóng fù yīn dǎng suǒ shuō de jù zì

雖然我們現在的生活很富裕，但是世界上還是有許多人因為缺少糧食，長時間吃不飽，甚至餓死。



雖然我們現在的生活很富裕，但是世界上還是有許多許多人因為缺少糧食，長時間吃不飽，甚至餓死。

1971年，第一次「飢餓三十」的活動，是在加拿大舉行的。一群青少年為了幫助非洲飢餓的人，以禁食的方式來募款。



1971年，第一次「飢餓三十」的活動，是在加拿大舉行的。一群青少年為了幫助非洲飢餓的人，以禁食的方式來募款。



為了體驗飢餓的感覺，因此有人發起了「飢餓三十」的活動，來幫助那些缺少糧食的人。

飢餓三十

為了體驗飢餓的感覺，因此有人發起了「飢餓三十」的活動，來幫助那些缺少糧食的人。



這個活動漸漸擴大到全世界，越來越多的人參加飢餓體驗營，每個國家體驗飢餓的時數不一樣。

飢餓中 30H

這個活動漸漸擴大到全世界，越來越多的人參加飢餓體驗營，每個國家體驗飢餓的時數不一樣。

澳洲、紐西蘭和南非是四十個小時；臺灣、美國和加拿大三十個小時；英國和韓國二十四個小時；菲律賓十二個小時。

30H

澳洲、紐西蘭和南非是四十個小時；臺灣、美國和加拿大三十個小時；英國和韓國二十四個小時；菲律賓十二個小時。



「飢餓三十」最主要的目的就是讓生活富裕的人感受飢餓的痛苦，讓我們知道要珍惜食物。



除了參加飢餓體驗營以外，也可以當志工，或是以捐款的方式來幫助他們。



不論用哪種方式，每個人都可以表達自己的愛心，幫助需要幫助的人。

☆ Listen and color in the star.



C. 填入聽到的生詞。

tián rù tīng dào de shēng cí

缺少
quē shǎo

富裕
fù yù

長時間
cháng shí jiān

舉行
jǔ xíng

體驗
tǐ yàn

捐款
juān kuǎn

不論
bú lùn

目的
mù dì

1. 雖然我們現在的生活很 _____，但是世界上還是有許多人長時間吃不飽。

2. 「飢餓三十」最主要的 _____ 就是讓我們知道要珍惜食物。

3. 1971年，第一次「飢餓三十」的活動，是在加拿大 _____ 的。

4. 除了參加飢餓 _____ 營以外，也可以當志工，或是以捐款的方式來幫助他們。



D. 請聽敘述，使用代號回答問題。

qǐng tīng xù shù shǐ yòng dài hào huí dā wèn tí

1

Answer: _____

2

Answer: _____

3

Answer: _____

4

Answer: _____

II. 認讀

rèn dù

A. 請念看以下的句子。

qǐng niǎn niǎn kàn yǐ xià de jù zì

我們的生活很富裕，但是有許多人因為缺少糧食，長時間吃不飽，甚至餓死。

為了體驗飢餓的感覺，因此有人發起了「飢餓三十」的活動，來幫助那些缺少糧食的人。

1971年，一群青少年，為了幫助非洲飢餓的人，在加拿大以禁食的方式來募款。

這個活動漸漸擴大到全世界，成了飢餓體驗營，每個國家體驗飢餓的時數不一樣。

澳洲、紐西蘭和南非體驗時間最長，是四十個小時；菲律賓最短，十二個小時。

「飢餓三十」最主要的目的就是讓生活富裕的人感受受飢餓的痛苦，知道要珍惜食物。

除了參加飢餓體驗營以外，也可以當志工，或是以捐款的方式來幫助他們。

不論用哪種方式，每個人都可以表達自己的愛心，幫助需要幫助的人。

How many times did you read the sentences above out loud? ☆☆☆☆☆

B. 請念念看以下的文章。

qǐng niān niān kān yǐ xià de wén zhāng

1971年，一群青少年為了幫助非洲飢餓的人，以禁食來募款，在加拿大舉行了「飢餓三十」的活動，後來漸漸擴大到其他國家。每個國家體驗飢餓的時數都不一樣，其中澳洲、南非、紐西蘭的體驗時數最長。世界上有許多人因為缺少糧食，長時間吃不飽。「飢餓三十」最主要的目的就是讓生活富裕的人感受飢餓的痛苦，要人珍惜食物。除了參加體驗營以外，也可以當志工或捐款，來表達自己的愛心。

How many times did you read the sentences above out loud? ☆☆☆☆☆

C. 請看圖將適合的答案填入空格中，並念出對話。



1. 小晴：「媽媽，包鹹的粽子需 要準備什麼呢？」

媽媽：「除了要準備粽葉和飯以外，也要準備。」



2. 方晨：「當國際志工有什麼好處？」

書文：「可以幫助別人以外，可以體驗不同的是生活。」



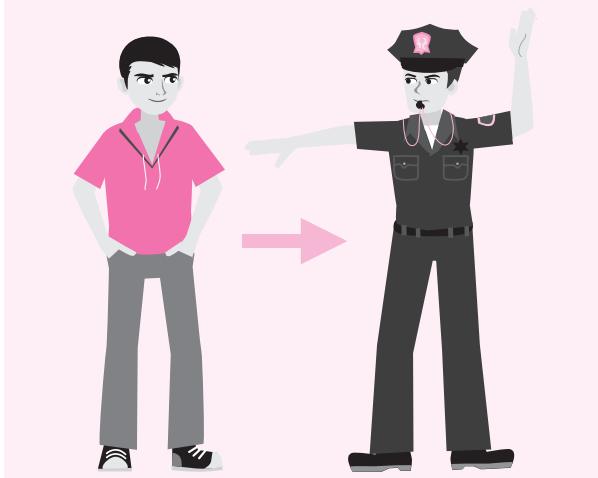
3. 凱文：「臺灣有什麼吸引人的地方？」

書霆：「_____」



D. 請看圖，在空格中寫出適合的答案，並念出句子。

qǐng kān tú zài kōng gé zhōng xiě chū shì hé de dā ān bìng niàn chū jù zì



1. 不論媽說什麼，
bú lùn mā ma shuō shén me
都不能改變哥想的決
dōu bù néng gǎi biān gē ge xiǎng
要當_____的決
yào dāng _____ de jué
定。
dìng



2. 明天天氣
míng tiān tiān qì
是好是壞，馬拉松
shì hǎo shì huài mǎ lā sōng
比賽都會舉行。
bì sài dōu huì jǔ xíng



3. 是什麼樣，
shì shén me yàng
的夢想，值得
de mèng xiǎng zhí de
去實現。
qù shí xiǎn

☆ Read and color in the star.

E. 請看下列短文並使用要求的詞或句型回答問題。

qǐng kān xiā liè duǎn wén bìng shí yòng yāo qiú de cí huò jù xíng huí dā wèn tí



今天我看了臺灣「飢餓三十」體驗營的影片，覺得很感動。每個國家體驗的時數都不一樣，臺灣是三十個小時。這個活動最早是1971年在加拿大一群青少年，為了幫助長時間缺少糧食的人而舉行的，後來漸漸擴大到其他國家。目的是讓生活富裕的人感受飢餓的痛苦，讓人珍惜食物。老師說，除了參加「飢餓三十」以外，我們還能透過捐款或其他方式，表達自己的愛心。

1. 「飢餓三十」最早是誰、在哪裡裡舉行的？

jī è sān shí zui zǎo shì shéi zài nǎ lǐ jǔ xíng de

(群、舉行)



2. 為什麼要舉行這個活動？

wèi shén me yào jǔ xíng zhè ge huō dòng

(目的)



3. 有那些方式可以幫助需要幫助的人？

yǒu nǎ xiē fāng shì kě yǐ bāng zhù xū yāo bāng zhù de rén

(除了... … 以外，也… …)





III. 寫^T_セ字^P_イ

xiě zì

富	富	富	富	富	富	富	富	富	富	富	富
裕	裕	裕	裕	裕	裕	裕	裕	裕	裕	裕	裕
缺	缺	缺	缺	缺	缺	缺	缺	缺	缺	缺	缺
飢	飢	飢	飢	飢	飢	飢	飢	飢	飢	飢	飢
群	群	群	群	群	群	群	群	群	群	群	群
禁	禁	禁	禁	禁	禁	禁	禁	禁	禁	禁	禁
擴	擴	擴	擴	擴	擴	擴	擴	擴	擴	擴	擴
營	營	營	營	營	營	營	營	營	營	營	營
珍	珍	珍	珍	珍	珍	珍	珍	珍	珍	珍	珍
捐	捐	捐	捐	捐	捐	捐	捐	捐	捐	捐	捐

第一九課 : 鐵人三項

dì jiǔ kè tiě rén sān xiàng

I. 我會念

wǒ huì niàn



A. 重複音檔所說的詞彙。

腳踏車

公里

紀錄

拿手

鼓勵

選手

體力

耐力

金牌



☆ Listen and color in the star.



B. 重複音檔所說的句子。

chóng fù yīn dǎng suǒ shuō de jù zì

你要出門去騎腳踏車呀？你現在不跑步了嗎？

你要出門去騎腳踏車呀？你現在不跑步了嗎？

四十公里！那要騎多久啊！不累嗎？

四十公里！那要騎多久啊！不累嗎？



跑步我還是很喜歡，不過最近我迷上騎腳踏車，今天要挑戰四十公里，打破上個月的紀錄。



不累，一邊騎腳踏車一邊聽音樂，再加上路上的風景很漂亮，騎腳踏車算是一種享受呢！

跑步的感覺也差不多，也可以一邊聽音樂，一邊看風景，而且運動量更大，為什麼不跑步就好？



騎腳踏車還可以享受微風吹在臉上清涼的感覺，讓人舒服極了。



跑步的感覺也差不多，也可以一邊聽音樂，一邊看風景，而且運動量更大，為什麼不跑步就好？

pǎo bù de gǎn jué yě chā bu duō
yě kě yì yì biān tīng yīn yuè yì
biān kàn fēng jǐng ér qìe yún dòng liàng
gèng dà wéi shén me bù pǎo bù jiù
hǎo?

騎腳踏車還可以享受微風吹在臉上清涼的感覺，讓人舒服極了。

qí jiǎo tà chē hái kě yǐ xiǎng shǒu wéi
fēng chuī zài liǎn shàng qīng liáng de gǎn
jué ràng rén shū fú jí le

有一種運動比賽叫做「鐵人三項」，跑步和騎腳踏車你都很拿手了，只要游泳能游一千五百公尺，就可以參加比賽了。



我知道，我在體育節目看過，第一名的選手要有很好的體力和耐力，才能完成比賽，拿到金牌。



有一種運動比賽叫做「鐵人三項」，跑步和騎腳踏車你都很拿手了，只要游泳能游一千五百公尺，就可以參加比賽了。

yǒu yì zhǒng yùn dòng bì sài jiào zuò
「鐵人三項」，跑步和騎腳踏車你都很拿手了，只要游泳能游一千五百公尺，就可以參加比賽了。

我知道，我在體育節目看過，第一名的選手要有很好的體力和耐力，才能完成比賽，拿到金牌。

wǒ zhī dào wǒ zài tǐ yù jié mù
kàn guò dì yī míng de xuǎn shǒu yào
yǒu hěn hǎo de tǐ lì hàn nài lì
cái néng wán chéng bì sài ná dào jīn
pái



既然你對運動這麼有興趣，就試試「鐵人三項」比賽，爸爸支持你！



既然你對運動這麼有興趣，就試試「鐵人三項」比賽，爸爸支持你！

jì rán nǐ duì yùn dòng zhème yǒu xìng
qù, jiù shì shì tiě rén sān xiàng
bǐ sài, bā ba zhī chí nǐ



謝謝爸爸的鼓勵，我一定會努力的！

謝謝爸爸的鼓勵，我一定會努力的！

dìng huì nǔ lì de

☆ Listen and color in the star.



C. 填入聽到的生詞。

tiān rù tīng dào de shēng cí

耐力
nài lì

微風
wēi fēng

公里
gōng lǐ

體力
tǐ lì

清涼
qīng liáng

選手
xuǎn shǒu

拿手
ná shǒu

公尺
gōng chǐ

1. 最近我迷上騎腳踏車，今天要挑戰四十_____，打破上個月的紀錄。
2. 騎腳踏車還可以享受微風吹在臉上_____的感覺，讓人舒服極了。
3. 跑步和騎腳踏車你都很_____了，只要游泳能游一千五百公尺，就可以參加比賽了。
4. 第一名的選手要有很好的體力和_____，才能完成比賽，拿到金牌。



D. 請聽對話，使用代號回答問題。

qǐng tīng duì huà shǐ yòng dài hào huí dā wèn tí

1

Answer: _____

2

Answer: _____

3

Answer: _____

4

Answer: _____



II. 認讀 kan

rèn dù

A. 請念念看以一下的句子。

qǐng niǎn niǎn kān yǐ xià de jù zì

最近我迷上騎腳踏車，
mí shàng qí jiǎo tà chē
今天要挑戰四十公里，
tiǎo zhàn gōng lǐ
打破上個月的紀錄。
jì lù

一邊騎腳踏車一邊聽音樂，再加上路上的風景很漂亮，騎腳踏車算是
jiǎo tà chē
一種享受呢！

跑步也可以一邊聽音樂，
一邊看風景，而且運動量更大。
yùn dòng liàng

騎腳踏車還可以享受微風吹在臉上清涼的感覺，讓人舒服極了。

「鐵人三項」的比賽，
tiě rén sān xiàng
跑步和騎腳踏車你都很拿手了，游泳能游一千五百公尺，就可以參加了。

我知道，我在體育節目看過，第一名的選手要有很多的體力和耐力，才能完成比賽，拿到金牌。

既然你對運動這麼有興趣，就試試「鐵人三項」
比 賽，爸爸支持你！

謝謝爸爸的鼓勵，我一定會努力的！

How many times did you read the sentences above out loud? ☆☆☆☆☆

B. 請念念看以下的文章。

最近，許多人迷上騎腳踏車。一邊騎腳踏車一邊聽音樂，享受微風吹在臉上清涼的感覺，讓人舒服極了。要是有很好的體力和耐力，還可以試試「鐵人三項」比賽。除了腳踏車要能騎四十公里，跑步能跑十公里，游泳還要能游一千五百公尺，才能完成比賽。許多參加鐵人三項比賽的選手每天努力練習，希望能打破自己的紀錄，完成比賽，拿到金牌。

How many times did you read the sentences above out loud? ☆☆☆☆☆



C. 請看圖將適合的答案填入空格中，並念出對話。

qǐng kān tú jiāng shì hé de dá ān tiān rù kōng gé zhōng bìng niǎn chū duì huà



1. 方晴：「我不喜歡吃學校的午餐，中午只有熱狗、漢堡、披薩，要不然就是冷的三明治。」

fāng qíng wǒ bù xǐ huān chī xué xiào de wǔ cān zhōng wǔ zhǐ yǒu rè gǒu hàn bǎo pī sā yào bù rán jiù shì lěng de sān míng zhì

書霆：「既然_____吃不慣，_____在家自己做吧。」

shū tíng jì rán chī bù guān zài jiā zì jǐ zuò ba



2. 方晨：「今天的新聞說每年跨年活動結束以後，都留下許多垃圾。」
- fāng chén jīn tiān de xīn wén shuō měi nián kuà nián huó dōng jié shù yǐ hòu dōu liú xià xǔ duō lè sè
- 老師：「既然 _____，政府就應該。」
- lǎo shī jì rān zhèng fǔ jiù yīng gāi



3. 書文：「爸爸，新聞說後天可能有颱風要來，我們的旅行怎麼辦？」
- shū wén bā ba xīn wén shuō hòu tiān kě néng yǒu tái fēng yào lái wǒ men de lǚ xíng zěn me bàn
- 爸爸：「既然 _____，那麼我們就 _____。」
- bā ba jì rān nā me wǒ men jiù _____

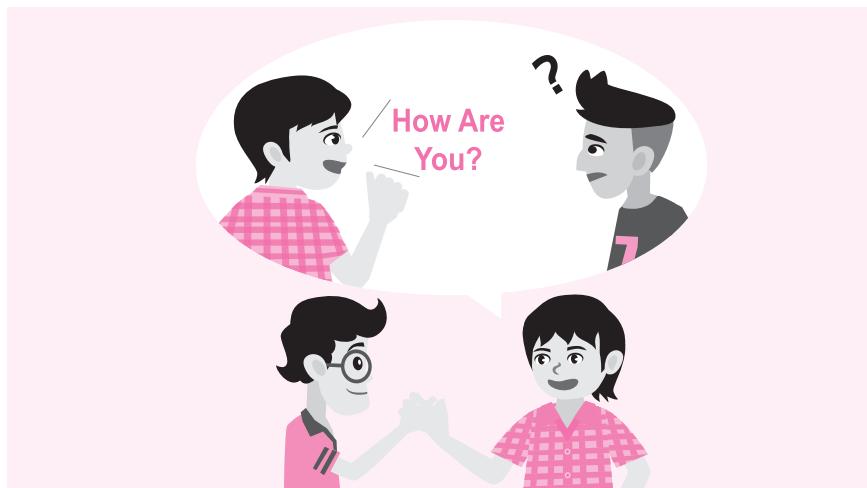
☆ Read and color in the star.



D. 冠文是剛從臺灣來的新同學，請使⽤「會」...
 guān wén shì gāng cóng tái wān lái de xīn tóng xué qǐng shǐ yòng huì
 的」完成對話，並念出對話。
 de wán chéng duì huà bìng niàn chū duì huà



1. 冠文：我是新學生，開學已經一個星期了，還是常常弄不清楚教室在哪裡。
 guān wén wǒ shì xīn xué shēng kāi xué yǐ jīng yí ge xīng qí le shì cháng cháng nòng bù qīng chǔ jiào shì zài nǎ lǐ
- 華中：不要緊，慢慢會_____的。
 huá zhōng bù yào jǐn mǎn mǎn huì _____ de



2. 冠文：我聽不懂老師說的話，而且，我也擔心。
guān wén wǒ tīng bù dǒng lǎo shī shuō de huà ér qíe wǒ yě dān xīn
大家聽不懂我說的英文。
dà jiā tīng bù dǒng wǒ shuō de yīng wén
- 華中：別擔心，你的英文一定很快就好了。
huā zhōng bié dān xīn nǐ de yīng wén yí dìng hěn kuài jiù _____
_____。



3. 冠文：這裡垃圾分類的方式跟臺灣不一样，我不知道哪些東西要回收？
guān wén zhè lǐ lè sè fēn lèi de fāng shì gēn tái wān bù yí yàng wǒ
bù zhī dào nǎ xiè dōng xi yào huí shōu
- 華中：別擔心，老師和同學_____。

☆ Read and color in the star.



E. 下文是書霆的日常日記，請看下文並使要用要求的詞或句型回答問題。

xià wén shì shū tíng de rì jì qǐng kàn xià wén bìng shǐ yòng yāo qiú de cí
huò jù xíng huí dá wèn tí



九月十七號 天氣晴朗

最近我迷上了騎腳踏車，一邊聽音樂一邊看風景，享受微風吹在臉上清涼的感覺，讓人舒服極了。上個禮拜我還挑戰了四十公里，打破了上個月的紀錄。爸爸非常開心，他認為我有很好的體力和耐力。因此，他鼓勵我參加「鐵人三項比賽」。跑步和騎腳踏車我都很拿手了，只要游泳能游一千五百公尺，就可以參加比賽了。我一定要更努力練習，完成比賽，拿到金牌！



1. 書霆最近喜喜歡做什麼運動？為什麼？

shū tíng zui jìn xǐ huān zuò shén me yún dòng wèi shén me

(迷上、微風)



2. 書霆的爸爸為什麼很開心？

shū tíng de bā ba wèi shén me hěn kāi xīn

(紀錄、公里)



3. 書霆的爸爸鼓勵書霆做什麼？為什麼？

shū tíng de bā ba gǔ lì shū tíng zuò shén me wèi shén me

(既然……就……、體力、耐力)



III. 寫^T字^P

xiě zì

踏	踏	踏						
里	里	里						
錄	錄	錄						
微	微	微						
吹	吹	吹						
項	項	項						
耐	耐	耐						
牌	牌	牌						
鼓	鼓	鼓						
勵	勵	勵						



第^カ十^{ノイ}課^ヲ：故^メ宮^メ博^ウ物^メ院^ヲ
dì shí kè gù gōng bó wù yuàn

I. 我^メ會^ス念^ル
wǒ huì niàn



A. 重^複音^ニ檔^ガ所^セ說^フ的^ク詞^カ彙^ス。

回憶

保存

皇宮

寶物

收藏

戰爭

藝術品

仔細

深刻



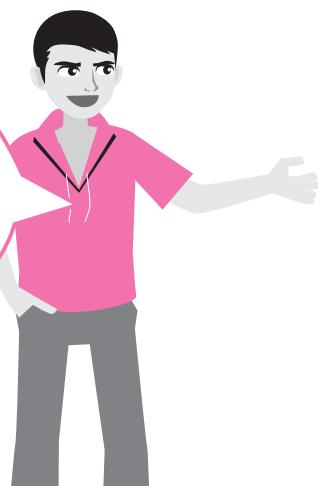
☆ Listen and color in the star.



B. 重複音檔所說的句子。

chóng fù yīn dǎng suǒ shuō de jù zì

去年暑假回臺灣的時候，我們全家去了臺北的故宮博物院，是一個很難忘的回憶。



去年暑假回臺灣的時候，我們全家去了臺北的故宮博物院，是一個很難忘的回憶。



西元 1911 年建立了中華民國以後，改名叫「故宮」，變成博物館，收藏了很多寶物。

「故宮」以前是紫禁城。紫禁城是明朝和清朝皇帝居住的皇宮。



「故宮」以前是紫禁城。
gǔ gōng yǐ qián shì zǐ jìn chéng
紫禁城是明朝和清朝皇帝居住的皇宮。

後來因為戰爭的關係，把寶物搬到了臺灣，在臺北按照傳統皇宮的外型，蓋了臺北故宮博物院。

臺北故宮博物院

後來因為戰爭的關係，
hòu lái yīn wèi zhàn zhēng de guān xi
把寶物搬到了臺灣，在
bǎ bǎo wù bān dào le tái wān zài
臺北按照傳統皇宮的外
tái bēi àn zhào chuán tǒng huáng gōng de wài
型，蓋了臺北故宮博物
xíng gài le tái bēi gǔ gōng bō wù
院。

臺北故宮保存著五千年的藝術品，多達六十五萬件以上，其中「翠玉白菜」、「肉形石」和「毛公鼎」是故宮三寶。

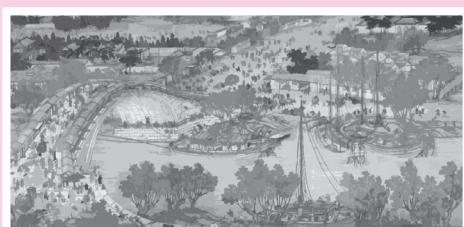


臺北故宮保存著五千年的藝術品，多達六十五萬件以上，其中「翠玉白菜」、「肉形石」和「毛公鼎」是故宮三寶。

三寶裡的「翠玉白菜」最歡迎，它是利用玉本來的顏色刻出一棵白菜，仔細一看，綠色的菜葉上還有蟲呢！



三寶裡的「翠玉白菜」最歡迎，它是利用玉本來的顏色刻出一棵白菜，仔細一看，綠色的菜葉上還有蟲呢！



另外，有一幅很長的畫，叫「清明上河圖」，這幅畫把一般人民的生活畫得很生動。

另外，有一幅很長的畫，叫「清明上河圖」，這幅畫把一般人民的生活畫得很生動。



畫中有八百多人，每個人的表情、衣服都不一樣；還畫了很多的動物、船、房屋、樹木，栩栩如生，讓我印象深刻。

畫中有八百多人，每個人的表情、衣服都不一樣；還畫了很多的動物、船、房屋、樹木，栩栩如生，讓我印象深深刻。

☆ Listen and color in the star.



C. 填入聽到的生詞。

利用
lì yòng

回憶
huí yì

皇帝
huáng dì

保存
bǎo cún

改名
gǎi míng

收藏
shōu cāng

戰爭
zhàn zhēng

深刻
shēn kè

1. 「故宮」以前是紫禁城。紫禁城是明朝和清朝 _____居住的皇宮。
2. 臺北故宮 _____ 著五千年的藝術品，多達六十五萬件以上。
3. 翠玉白菜是 _____ 玉本來的顏色刻出一棵白菜，仔細一看，綠色的菜葉上還有蟲呢！
4. 清明上河圖上畫了很多的動物、船、房屋、樹木，栩栩如生，讓人印象 _____。



D. 請聽敘述，使用代號回答問題。

1

Answer: _____

2

Answer: _____

3

Answer: _____

4

Answer: _____

II. 認讀 kan

rèn dù

A. 請念念看以下的句子。

qǐng niǎn niǎn kān yǐ xià de jù zì

去年暑假回臺灣的時候，我們全家去了臺北的故宮博物院，是一個很難忘的回憶。

「故宮」以前是紫禁城。
gù gōng zǐ jìn chéng
紫禁城是明和清皇帝居住的皇宮。
zǐ jìn chéng míng cháo qīng cháo huáng dì huáng gōng

西元 1911 年建立了中華民國以後，改名叫「故宮」，變成博物館，收藏了很多寶物。

後來因為戰爭的關係，把寶物搬到了臺灣，在臺北按照傳統皇宮的外型，蓋了臺北故宮博物院。

臺北故宮保存著五千年藝術品，多達六十五萬件以上，其中「翠玉白菜」、「肉形石」和「毛公鼎」是故宮三寶。

三寶裡的「翠玉白菜」最受歡迎，它是利用玉本來的顏色刻出一棵白菜，仔細一看，綠色的菜葉上還有蟲呢！

另外，有一幅很長的畫，
叫「清明上河圖」，這
幅畫把一般人民的生活
畫得很生動。

畫中有八百多人，每一個人的表情、衣服都不一樣；還畫了很多的動物、船、房屋、樹木，栩栩如生，讓我印象深
刻。

How many times did you read the sentences above out loud? ☆☆☆☆☆

B. 請念念看以下的文章。

故宮以前叫紫禁城，是明朝和清朝皇帝居住的皇宮。在西元1911年以後，改名叫故宮，裡面收藏了許多寶物。這些寶物因為戰爭的關係搬到臺灣，現在臺北故宮保存著多達六十五萬件以上的藝術品，其中「翠玉白菜」、「肉形石」和「毛公鼎」最受歡迎。「翠玉白菜」是利用玉本來的顏色刻出來的，綠色的菜葉上，仔細地看還看得到蟲呢。

另外，故宮還收藏了一幅畫，叫「清明上河圖」，裡面每個人的樣子都不一樣，還有許多栩栩如生的動物，讓人印象深刻。

How many times did you read the sentences above out loud? ☆☆☆☆☆

C. 請看圖將適合的答案填入空格中，並念出對話。



1. 方晴：「臺北101大樓很高嗎？」

書霆：「臺北101曾經是世界上最高的建築，500公尺。」

2. 方晨：「我聽說我們學校的學生是最多的。」

老師：「對啊！我們學校的學生。」

3. 翰文：「很多人報名鐵人三項的比賽嗎？」

家傑：「報名參加比賽的人已經到了。」

D. 請看圖填入適當的量詞，並念出句子。



1. 這畫裡有五
zhè huà lǐ yǒu wǔ
大樹。
dà shù



2. 這三寶物是故
zhè sān bǎo wù shì gù
宮最有名的是收藏。
gōng zuì yǒu míng de shōu cáng



清明上河圖

3. 這畫是
zhè huà shì
非常珍貴的藝術
fēi cháng zhēn guì de yì shù
品。
pǐn

E. 下文是書霆的日常記，請看下文並使要用要求的詞或句型回答問題。

xiǎo wén shì shū tíng de rì jì qǐng kàn xià wén bìng shǐ yòng yāo qiú de cí huò jù xíng huí dā wèn tí

十二月十號 天氣晴朗

今天老師跟我們介紹故宮博物院的歷史，她說故宮以前叫紫禁城，本來是明朝和清朝皇帝的皇宮，在1911年以後才改名叫故宮。

我想起今年暑假，我也跟家人去了臺北故宮。那裡收藏了多達六十五萬件的寶物，其中我最喜歡的藝術品是翠玉白菜，它是利用玉本來的顏色刻出一棵白菜，仔細一看，菜葉的上面還有一隻小蟲，讓我印象非常深刻。

1. 故宮改名以前叫什麼？是怎樣的地方？
- gǔ gōng gǎi míng yǐ qián jiào shén me shì zěn me yàng de dì fāng
(紫禁城、皇宮、皇帝)



2. 臺北的故宮博物院裡面有什麼？
- tái bēi de gǔ gōng bó wù yuàn lǐ miàn yǒu shén me
(收藏、寶物、多達)



3. 書霆最喜歡的藝術品是什麼？為什麼？
- shū tíng zuì xǐ huān de yì shù pǐn shì shén me wèi shén me
(利用、菜葉)





III. 寫^T_セ字^フ_リ

xiě zì

憶	憶	憶
紫	此	紫
朝	朝	朝
皇	皇	皇
宮	宮	宮
寶	寶	寶
玉	玉	玉
刻	刻	刻
幅	幅	幅
栩	栩	栩

第十一課：網路購物

dì shí yī kè wǎng lù gòu wù

I. 我會念

wǒ huì niàn



A. 重複音檔所說的詞彙。

牙膏

滿意

服務

洗髮精

日用品

鹽

運費

萬一

襯衫



☆ Listen and color in the star.



B. 重複音檔所說的句子。

chóng fù yīn dǎng suǒ shuō de jù zì



媽媽，家裡的牙膏、衛生紙和洗髮精都快用光了！

媽 媽，家 裡 的 牙 膏 、 衛 生 紙 和 洗 髮 精 都 快 用 光 了 ！



不只是日用品，連醬油、鹽和油也得買了。但是，最近實在太忙了，一直沒有時間去買。

不 只 是 日 用 品 ， 連 醬 油 、 鹽 和 油 也 得 買 了 。 但 是 ， 最 近 實 在 太 忙 了 ， 一 直 沒 有 時 間 去 買 。

為什麼不在網路上買呢？現在用這種方式來買東西的人很多，只要上網挑一挑就可以把東西買回來了，既省時又方便。



為 什 麼 不 在 網 路 上 買 呢 ？ 現 在 用 這 種 方 式 來 買 東 西 的 人 很 多 ， 只 要 上 網 挑 一 挑 就 可 以 把 東 西 買 回 來 了 ， 既 省 時 又 方 便 。



在網 路 上 買 東 西 ， 看 不 到 、 摸 不 到 ， 萬 一 品 質 不 好 ， 怎 麼 辨 ？

在 網 路 上 買 東 西 ， 看 不 到 、 摸 不 到 ， 萬 一 品 質 不 好 ， 怎 麼 辨 ？

一般來說，不滿意可以退貨。你記得我上次買了一件襯衫，收到以後，發現衣服的顏色和網站的圖片不一樣，就把貨退了。



退貨要不要付運費？



一般來說，不滿意可以退貨。你記得我上次買了一件襯衫，收到以後，發現衣服的顏色和網站的圖片不一樣，就把貨退了。

服務好的網站退貨不必付運費。



聽起來不錯，不過網路購物會不會比較貴？



服務好的網站退貨不必付運費。

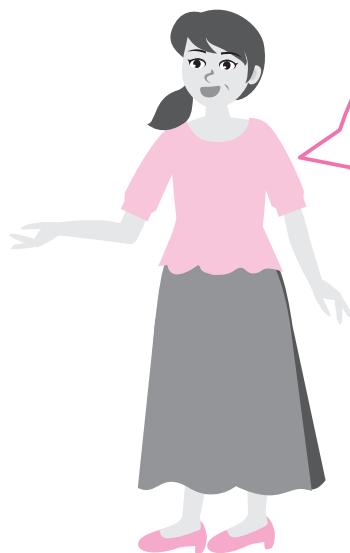
聽起來不錯，不過網路購物會不會比較貴？



購物網站常常有促銷的活動，只要多看幾家網站來比較價錢，就可以買到便宜的東西。



你就幫我把這些東西買回來吧！



購物網站常常有促銷的活動，只要多看幾家網站來比較價錢，就可以買到便宜的東西。

你就幫我把這些東西買回來吧！

我剛好有折價券，現在買，過幾天就收到了。



我剛好有折價券，現在買，過幾天就收到了。

☆ Listen and color in the star.



C. 填入聽到的生詞。

tián rù tīng dào de shēng cí

滿意
mǎn yì

折價券
zhé jià quàn

洗髮精
xǐ fā jīng

圖片
tú piàn

省時
shěng shí

襯衫
chèn shān

服務
fú wù

牙膏
yá gāo

1. 媽媽，家裡的牙膏、衛生紙和 _____ 都快用光了！
2. 只要上網挑一挑就可以把東西買回來了，既 _____ 又方便。
3. 我上次買了一件 _____，收到以後，發現衣服的顏色和網站的圖片不一樣，就把貨退了。
4. 我剛好有 _____，現在買，過幾天就收到了。



D. 請聽對話，使用代號回答問題。

qǐng tīng duì huà shǐ yòng dài hào huí dā wèn tí

1

Answer: _____

2

Answer: _____

3

Answer: _____

4

Answer: _____



II. 認讀 kan

rèn dù

A. 請念念看以下的句子。

qǐng niǎn niǎn kān yǐ xià de jù zì

媽 媽 ， 家 裡 的 牙 膏 ya gao 、 衛 wèi 酱 jiàng 油 yóu 、 鹽 yán 和 油 也 得 買 了 。
生 紙 shēng zhǐ 和 洗 髮 xǐ fà 精 jīng 都 快 用 光 → 最 近 zui jìn 實 在 忙 得 沒 有 時 間
了 ！ 去 買 。

現 在 在 網 路 上 買 東 西 的 在 網 路 上 買 東 西 ， 看 不
wǎng lù
人 很 多 ， 既 省 shěng 時 shí 又 方 → 到 、 摸 mō 不 到 ， 萬 wàn 一 品 pǐn 質 zhí
便 。

不 滿 mǎn 意 yì 可 以 退 tuì 貨 huò ， 我 上 服 務 好 的 網 站 退 貨 不 必
mǎn yì tuì huò
次 買 了 一 件 襯 chèn 衫 shān ， 發 現 付 運 yùn 費 fèi 。 不 過 網 路 購 gòu 物 wù
衣 服 的 顏 yán 色 sè 和 網 站 的 → 圖 片 不 一 樣 ， 就 把 貨 退 會 不 會 比 較 貴 ？
yán sè wǎng zhàn
了 。

購物網站常常有促銷的
gòu wù wǎng zhàn cù xiāo
活動，比較一下價錢，
就可以買到便宜的東西。
→

我用折價券幫你把這些
zhé jià quàn
東西買回來。現在買，
過幾天就收到了。

How many times did you read the sentences above out loud? ☆☆☆☆☆

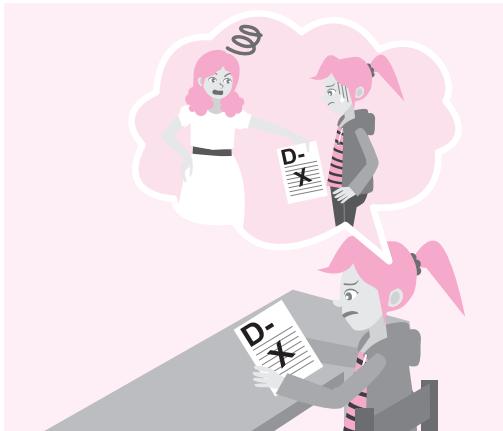
B. 請念念看以下的文章。

突然發現家裡的牙膏用光了，沒時間出門買怎麼辦？那就試試看網路購物吧！網路購物有許多好處，既省時又方便，你想買的東西大概都可以買得到，甚至連日用品也買得到，比如洗髮精、醬油、鹽等等。而且，網路上常常有促銷活動，很容易就可以買到便宜的東西，商店還會寄折價券給你，萬一你不滿意東西的品質，可以退貨，有些服務比較好的網站還不用付運費。現在就快點打開電腦吧！今天買，明天就送到了。

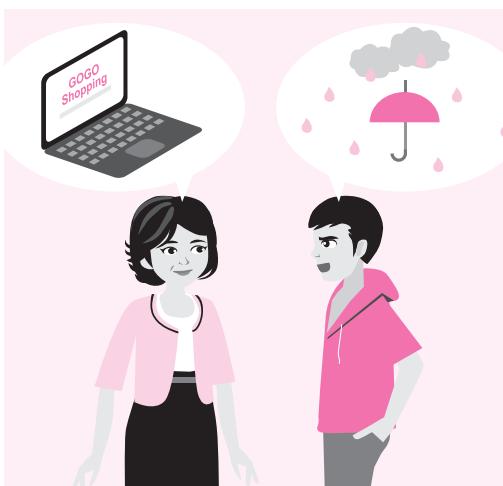
How many times did you read the sentences above out loud? ☆☆☆☆☆

C. 請看圖將適合的答案填入空格中，並念出對話。

qǐng kān tú jiāng shì hé de dá ān tiān rù kōng gé zhōng bīng niǎn chū duì huà



1. 方晨：「為什麼你看起來來心情況不好？」
fāng chén wéi shén me nǐ kàn qǐ lái xīn qíng bù hǎo
- 安娜：「_____被媽媽發發現我考試考得不好就糟糕了！」
ān nà bēi mā ma fā xiān wǒ kǎo shì kǎo de bù hǎo jiù zāo gāo le



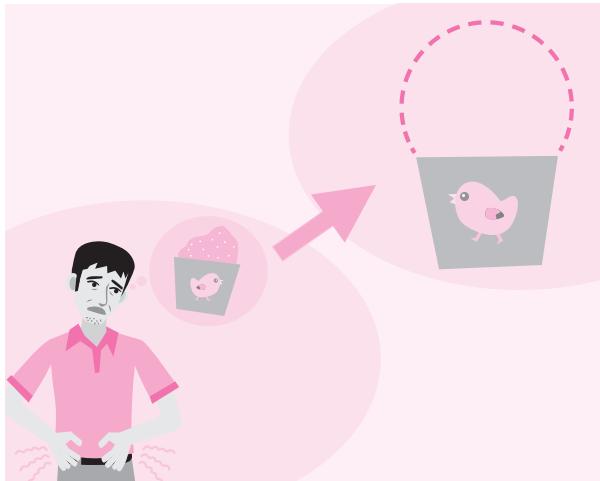
2. 曹霆：「媽媽，明天天下雨，我們不能出門買東西怎麼辦？」
shú ting mā ma míng tiān xià yǔ wǒ men bù néng chū mén mǎi dōng xi zěn me bān
- 媽媽：「那就網路上買吧！現在網路購物也很方便呢！」
mā ma nā jiù zài wǎng lù shàng mǎi ba xiān zài wǎng lù gòu wù yě hěn fāng biàn ne



3. 凱文：「你真的要去日本嗎？」
kǎi wén nǐ zhēn de yào qù rì běn ma
- 你不會習慣那裡的生活怎麼辦？」
nǐ bù xí guàn nà lǐ de shēng huó zěn me bān
- 華中：「我還是想到別的國家體驗不同的生活。如果最後還是不會習慣，我就會回來。」
huá zhōng wǒ hái shì xiǎng dào bié de guó jiā tǐ yàn bù tóng de shēng huó rú guǒ zuì hòu hái shì bù xí guàn wǒ jiù huì huí lái

D. 請看圖，在空格中寫出適合的答案，並念出句子。

qǐng kān tú zài kōng gē zhōng xiě chū shì hé de dà ān bìng niǎn chū jù zi



1. 爸爸工作了一天，
餓得不得了，把雞
排都_____。



2. 哥哥昨天在百貨公司
司買了很多襯衫，
把媽媽給他的錢都
_____。



3. 端午節的時候，媽媽
包了很多粽子，把
醬油和鹽都_____。

☆ Read and color in the star.



E. 請看下列短文並使用要求的詞或句型回答問題。

qǐng kān xià liè duǎn wén bìng shǐ yōng yāo qiú de cí huò jù xíng huí dā wèn tí

媽媽做飯的時候，發現醬油和鹽用光了，可是她沒有時間去外面買，所以我就幫她在網路上買了她要的東西。在網上購物看不到也摸不到，所以她很擔心品質不好。其實，網路購物省時又方便，萬一不滿意東西的品質可以退貨，一些服務比較好的網站退貨還不用運費。除此之外，網路上常常有促銷活動，能買到比外面便宜的東西。爸爸聽了網路購物的好處以後，就馬上要我幫他在網路上買兩件襯衫。

1. 為什麼媽媽擔心在網路上買東西品質不好？

wéi shēn me mā ma dān xīn zài wǎng lù shàng mǎi de dōng xi pǐn zhí bù hǎo

(購物、摸)

gōu wù mō



2. 如果你不满意網路商店的品質怎麼辦？

rú guǒ nǐ bù mǎn yì wǎng lù shàng pǐn de pǐn zhí zěn me bān

(萬一、退貨)

wàn yī tuì huò



3. 網路購物有哪些好處？

wǎng lù gōu wù yǒu nǎ xiē hǎo chù



III. 寫^T字^P

xiě zì

光	光	光	光	光	光	光	光	光
髮	髮	髮	髮	髮	髮	髮	髮	髮
挑	挑	挑	挑	挑	挑	挑	挑	挑
摸	摸	摸	摸	摸	摸	摸	摸	摸
衫	衫	衫	衫	衫	衫	衫	衫	衫
務	務	務	務	務	務	務	務	務
購	購	購	購	購	購	購	購	購
促	促	促	促	促	促	促	促	促
銷	銷	銷	銷	銷	銷	銷	銷	銷
券	券	券	券	券	券	券	券	券



第十二課：網路購物要小心（複習二）

dī shí èr kè wǎng lù gòu wù yào xiǎo xīn fù xí èr

I. 我會念

wǒ huì niàn



A. 重複音檔所說的詞彙。

chóng fù yīn dǎng suǒ shuō de cí huì

牌子

客人

安全

購物

促銷

差

運費

燈籠

多麼



☆ Listen and color in the star.

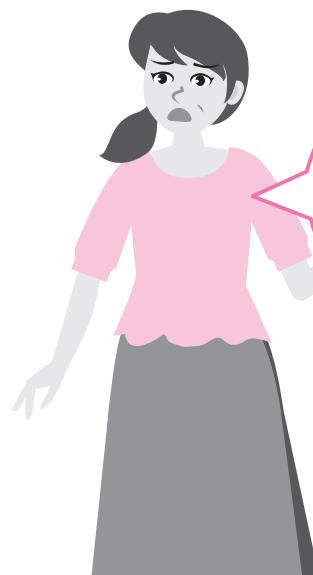


B. 重複音檔所說的句子。

chóng fù yīn dǎng suǒ shuō de jù zì



媽，這個購物網站正在促銷日用品，我們要不要買一些？



牙膏、洗髮精都還沒用光，而且網站那些牌子沒用過，萬一買到不滿意的東西怎麼辦？

媽，這個購物網站正在促銷日用品，我們要不要買一些？

牙膏、洗髮精都還沒用光，而且網站那些牌子沒用過，萬一買到不滿意的東西怎麼辦？



只要仔細地挑，應該不會吧？



不一定。你記不得上次爸爸在賣藝術品的網站上買了一幅畫？

只要仔細地挑，應該不會吧？

不一定。你記不得上次爸爸在賣藝術品的網站上買了一幅畫？

第十二課：網路購物要小心（複習二）

我記得。那時候爸爸說網站上的圖片很漂亮，看起來栩栩如生。



我記得。那時候爸爸說網站上的圖片很漂亮，看起來栩栩如生。



是啊，爸爸挑了好幾個小時才決定。他收到以後仔細一看，發現跟本來的圖片差了很多。

是啊，爸爸挑了好幾個小時才決定。他收到以後仔細一看，發現跟本來的圖片差了很多。

既然他不滿意就退貨啊！很多購物網站都有退貨的服務。



既然他不滿意就退貨啊！很多購物網站都有退貨的服務。



雖然可以退貨，但是還要再付運費。所以現在不論東西看起來多麼好，爸爸都不願意買了。

雖然可以退貨，但是還要再付運費。所以現在不論東西看起來多麼好，爸爸都不願意買了。



他們常常以各式各樣的方式來吸引客人，買東
 tā men cháng cháng yǐ gè shì gè yàng de fāng shì lái xī yìn kè rén , mǎi dōng
 西以前一定要多比較。不能因為省時就買了太
 xi yǐ qián yí ding yào duō bǐ jiào bù néng yīn wéi shěng shí jiù mǎi le tài
 多東西。
 duō dōng xi

☆ Listen and color in the star.

第十二課：網路購物要小心（複習二）



C. 填入聽到的生詞。

tián rù tīng dào de shēng cí

答案
dá àn

促銷
cù xiāo

運費
yún fèi

服務
fú wù

購物
gòu wù

成千上萬
chéng qiān shàng wàn

各式各樣
gè shì gè yàng

謎語
mí yǔ

1. 這個購物網站正在 _____ 日用品，我們要不要買一些？

2. 既然他不滿意就退貨啊！很多購物網站都有退貨的 _____。

3. 古代人在元宵節那天會先把紙做成燈籠，然後再把 _____ 貼在燈籠上讓大家猜。

4. 各式各樣的花燈吸引了 _____ 的人來參觀，熱鬧的氣氛讓大家體驗了元宵節的樂趣。



D. 請聽對話，使用代號回答問題。

qǐng tīng duì huà shǐ yòng dài hào huí dā wèn tí

1

Answer: _____

2

Answer: _____

3

Answer: _____

4

Answer: _____



II. 讀

讀 カク
rèn dù

A. 請念念看以下的句子。

qǐng niǎn niǎn kān yǐ xià de jù zì

這個購物網站正在促銷
gòu wù cù xiāo
日用品，我們要不要買
一些？

牙膏、洗髮精都還沒用
yá gāo xǐ fā jīng
光，而且那些牌子沒用過，萬一买到不滿意的
pái zi wàn yī mǎn yì
東西怎麼辦？

你記不記得上次爸爸在賣藝術品的網站上買了一幅畫？

我記得。那時候爸爸說網站上的圖片很漂亮，看起來栩栩如生。

爸爸挑了好幾個小時才決定。他收到以後仔細一看，發現跟本來的圖片差了很多。

既然他不滿意就退貨啊！很多購物網站都有退貨的服務。

雖然可以退貨，但是還要再付運費。所以現在不論東西看起來多麼好，爸爸都不願意買了。

他們常常以各式各樣的方式來吸引客人，買東西以前一定要多比較。不能因為省時就買了太多東西。

How many times did you read the sentences above out loud? ☆☆☆☆☆

B. 請念念看以下的文章。

購物網站

購物網站常常以各式各樣的方式來吸引客人，不但常常有促銷活動，還有退貨的服務，既省時又方便。雖然網路購物很方便，但是還是要小心。我爸爸上次在賣藝術品的網站上買了一幅畫，他說網站上的圖片很漂亮，看起來栩栩如生。但收到畫以後仔細一看，發現跟圖片差了好多。雖然可以退貨，但是還要再付運費。所以現在不論看起來東西多麼好，我爸爸都不願意買了。

How many times did you read the sentences above out loud? ☆☆☆☆☆

C. 請看圖將適合的答案填入空格中，並念出對話。

qǐng kàn tú jiāng shì hé de dā ān tiān rù kōng gé zhōng bìng niǎn chū duì huà



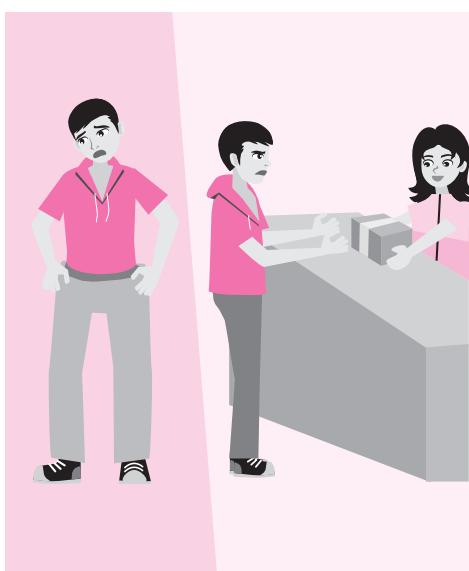
1. 方晴：「終於下雪了，我想跟書霆一起去玩雪。」

媽：「下雪天走路要小心，萬一就糟糕了。」



2. 曹霆：「明天我要跟同學一起參加馬拉松比賽。」

媽：「跑步以前一定首先要暖身，可能會受傷。」



3. 曹霆：「媽，我想買這件褲子，現在有促銷活動。」

媽：「在網路上買衣服不能試穿，還要退貨。」

第十二課：網路購物要小心（複習二）

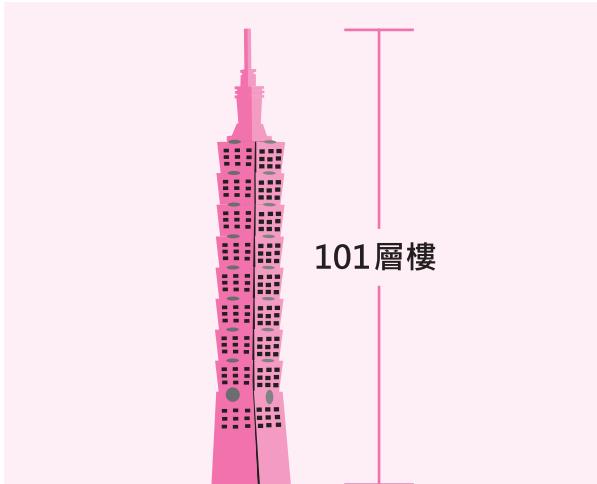
D. 請看圖，在空格中寫出適合的答案，並念出句子。



1. 故宮是全臺灣最
gù gōng shì quán tāi wān zuì
大的博物館，裡
dà de bō wù guǎn lǐ
面的藝術品
miàn de yì shù pǐn _____
六十五萬件
liù shí wǔ wān jiàn
以上。
yǐ shàng



2. 這個購物網站賣
zhè ge gòu wù wǎng zhǎn mài
的商品五花八
de shāng pǐn wǔ huā bā
門，種類
mén zhǒng lèi _____
種。



3. 臺北 101 _____
tái běi 101 _____
，曾經是世界
céng jīng shì shì
界最高建築。
jiè zuì gāo de jiàn zhù _____

☆ Read and color in the star.



E. 下文是方晨的日記，請看日記並使用要求的詞或句型回答問題。

xià wén shì fāng chén de rì jì qǐng kàn rì jì bìng shǐ yòng yāo qiú de cí huò jù xíng huí dā wèn tí

九月三十號 天氣晴朗

上個週末爸爸帶我去參加燈會。各式各樣的花燈吸引了成千上萬的人來參觀，熱鬧的氣氛讓我們體驗了元宵節的樂趣。除了以燈會的方式來介紹傳統文化和習俗，還有人把謎語貼在燈籠上讓大家猜。我猜燈謎很拿手，常常一下子就猜出來了。雖然燈會既熱鬧又有趣，但是人很多，可能多達幾萬人。人一多，垃圾就多，我還差一點跌倒了。

1. 華人怎樣介紹傳統文化？

huá rén zěn me jiè shào chuán tǒng wén huà hǎn xí sú ?

(以…… 方式…… 來)



2. 方晨會不會猜燈謎？

fāng chén huì bù huì cāi dēng mí

(拿手)



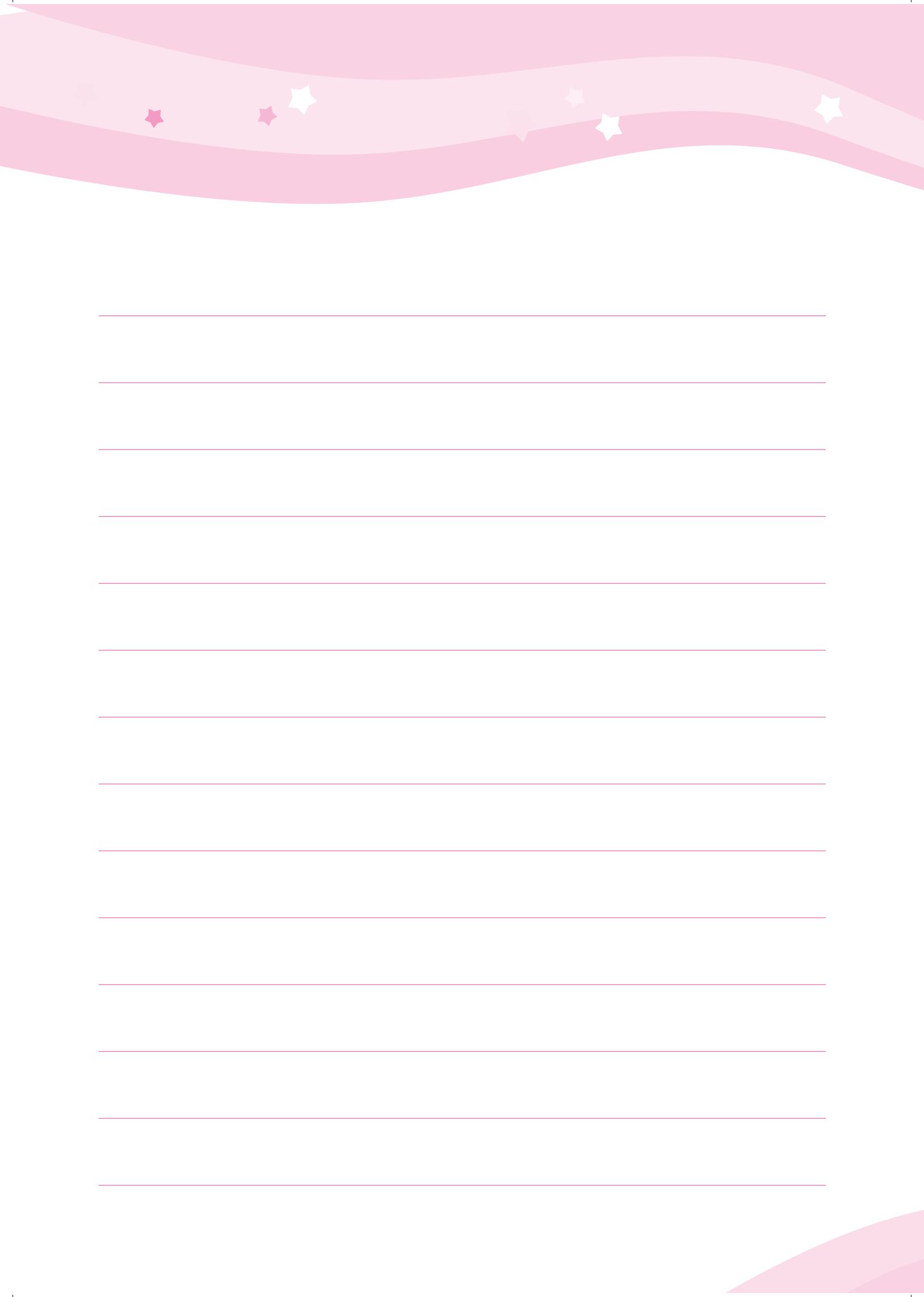
3. 參觀燈會的人多不多？

cān guān dēng huì de rén duō bù duō ?

(多達)









學華語向前走 第九冊 作業本

● 初版編輯群

編輯委員：方麗娜、江惜美、李碧霞、周少蘋、林能恭、信世昌、翁玲玲、彭妮絲、曾金金、盧毓文
(按姓氏筆畫排列)

執行編輯：孫懿芬（召集人）、王瀅捷、林雨昕、曹靜儀、陳雪妮、陳雅芳、曾薇慈、楊千炤、
蔡佳恩（按姓氏筆畫排列）

行政編輯 / 英文翻譯：謝宜靜 / 麥哲恩

海外諮詢委員：吳黎明（法國）、林宛芊（美國）、林伊瑩（澳洲）、洪淑瓊（澳洲）、
張心薇（美國）、陳安東（美國）、曹志芬（荷蘭）、曾秀芬（美國）、
楊瑾玲（澳洲）、葉憲年（加拿大）、聞穎（英國）、劉桂蓮（德國）、
鄭淑貞（美國）、魏瑞琴（美國）（按姓氏筆畫排列）

● 修訂編審群

執行編輯：方麗娜、王慧娟、江惜美、孫懿芬、曹靜儀、曾金金、劉欣怡（按姓氏筆畫排列）

行政編輯 / 英文修潤：楊傳郁、簡誌億 / 范大龍

三版編修審查委員：舒兆民、魏玫娟（按姓氏筆畫排列）

海外編修審查委員：朱小蓉（美國）、張玉玲（美國）、陳惠美（法國）、曾春梅（澳洲）、
曾景緻（美國）、黃思華（菲律賓）、詹鈞斐（多明尼加）（按姓氏筆畫排列）

美編設計及排版：加斌有限公司

出版機關：中華民國僑務委員會

地址 / 電話：臺北市徐州路五號十六樓 / (02)2327-2600

網址：<https://www.ocac.gov.tw>

出版年月：中華民國一〇六年三月初版

中華民國一〇八年四月二版

中華民國一一三年一月三版

版（刷）次：中華民國一一三年二月三版一刷

定 價：新臺幣160元（A、B本不拆售）

展售處（提供網路訂購服務）：

國家書店松江門市 地址：臺北市松江路209號

電話：02-2518-0207 網址：www.govbooks.com.tw

五南文化廣場 地址：臺中市中山路6號

電話：04-2226-0330 網址：www.wunanbooks.com.tw

本會出版教材亦可於電商平臺或其他網路書店購買，如博客來、PC Home、金石堂、
三民書局等，詳 <https://Textbook.Taiwan-World.Net>

本書電子版本及語音檔刊載於全球華文網(www.huayuworld.org)

承印：上校基業有限公司

ISBN：9786267438169 GPN：1011300139

Let's Learn Mandarin (For Children)



中華民國僑務委員會
Overseas Community Affairs Council, R.O.C.(Taiwan)

班 級 _____

學生姓名 _____

教師姓名 _____